NASIONAL ... STAATS ... STATE A ... AMPTELIK ... OFFICIAL ... P.S./P.B. 13200 9100 WINDHOEK ... NATIONAL EDUCATION

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c Saturday 1 June 1985 **WINDHOEK** Saterdag 1 Junie 1985 No. 5048

CONTENTS: — INHOUD:

		Page		Bladsy
GOVERNMENT NOTICES			**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**	
No. AG. 83	Notice of application for declaration of area as private game park	2	Nr. AG. 83	Kennisgewing van aansoek om verklaring van 'n gebied tot private wildtuin 2
No. AG. 84	Notice of application for declaration of an area as private game park	2	Nr. AG. 84	Kennisgewing van aansoek om verklaring van 'n gebied tot private wildtuin 2
No. AG. 85	Withdrawal of declaration of area as private game park	3	Nr. AG. 85	Intrekking van verklaring van gebied tot private wildtuin 3
No. AG. 86	Declaration of area as a private game park	3	Nr. AG. 86	Verklaring van gebied tot private wildtuin 3
No. AG. 87	Official recognition of names of places	4	Nr. AG. 87	Amptelike erkenning van plekname 4
No. AG. 88	Municipal area of Tsumeb: Direction of monthly contribution under the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961	4	Nr. AG. 88	Munisipale gebied van Tsumeb: Lasgewing van maandelikse bydraes kragtens die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising, 1961 4
No. AG. 89	Peri-Urban Development Board: Amendment of Water Supply Regulations	5	Nr. AG. 89	Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Wysiging van Regulasies op Waterlewering 5
No. AG. 90	Notification of appointment of member of the Board of the South West African Broadcasting Corporation	6	Nr. AG. 90	Bekendmaking van aanstelling van lid van die Raad van die Suidwes-Afrikaanse Uitsaaikorporasie 6
No. AG. 91	Request that a road be declared a proclaimed farm road: District of Windhoek	6	Nr. AG. 91	Versoek dat 'n pad tot geproklameerde plaaspad verklaar moet word: Distrik Windhoek 6
No. AG. 92	Proposal that portions of Farm Roads 2842 and 2843 be closed, a portion of Main Road 71 be closed, farm roads be proclaimed and Main Road (Number 71) be proclaimed: Districts of Grootfontein and Hereroland	7	Nr. AG. 92	Voorstel dat gedeeltes van Plaaspaaie 2842 en 2483 gesluit moet word, 'n gedeelte van Grootpad 81 gesluit moet word, plaaspaaie geproklameer moet word en Grootpad (Nommer 71) geproklameer moet word: Distrikte Grootfontein en Hereroland 7
GENERAL NOTICES			**ALGEMENE KENNISGEWINGS**	
No. 60	Municipality of Omaruru: Amendment of Native Location Regulations	9	Nr. 60	Munisipaliteit Omaruru: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies 9
No. 61	Tsumeb: Town Planning Scheme	10	Nr. 61	Tsumeb: Dorpsbeplanningskema 10
No. 62	Municipality of Otavi: Closing of a portion of Mountbatten Street, Otavi	11	Nr. 62	Munisipaliteit Otavi: Permanente sluiting van 'n gedeelte van Mountbattenstraat, Otavi 11

Government Notices

Office of the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. AG. 83 1985

NOTICE OF APPLICATION FOR DECLARATION OF AN AREA AS PRIVATE GAME PARK

In terms of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the person whose name is mentioned in column 1 of the Schedule and who is the owner of the area defined opposite thereto in column 2 of the Schedule, has applied for the declaration of the said area as a private game park.

Any person who wishes to object to the declaration of the area concerned as a private game park is hereby requested to lodge his objections with the Director of Nature Conservation, Private Bag 13306, Windhoek, 9000, within a period of three months from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

COLUMN 1	COLUMN 2
APPLICANT	AREA
Van Uunen, E.E. (Mrs)	Farm Elandsdraai 280, extent 4929,4810 hectares, situated in the district of Gobabis.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. AG. 84 1985

NOTICE OF APPLICATION FOR DECLARATION OF AN AREA AS PRIVATE GAME PARK

In terms of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is

Goewermentskennisgewings

Kantoor van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

Nr. AG. 83 1985

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM VERKLARING VAN 'N GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Ingevolge artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die persoon wie se naam in kolom 1 van die Bylae vermeld word en wat die eienaar is van die gebied wat daarteenoor omskryf word in kolom 2 van die Bylae, aansoek gedoen het om die verklaring van genoemde gebied tot private wildtuin.

Iedereen wat beswaar wil aanteken teen die verklaring van die betrokke gebied tot private wildtuin word hiermee versoek om sy besware by die Direkteur van Natuurbewaring, Privaatsak 13306, Windhoek, 9000, in te dien binne 'n tydperk van drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
AANSOEKER	GEBIED
Van Uunen, E.E. (Mev)	Plaas Elandsdraai 280, groot 4929,4810 hektaar, geleë in die distrik Gobabis.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

Nr. AG. 84 1985

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM VERKLARING VAN 'N GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Ingevolge artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975),

hereby made known that the person whose name is mentioned in column 1 of the Schedule and who is the owner of the area defined opposite thereto in column 2 of the Schedule, has applied for the declaration of the said area as a private game park.

Any person who wishes to object to the declaration of the area concerned as a private game park is hereby requested to lodge his objections with the Director of Nature Conservation, Private Bag 13306, Windhoek, 9000, within a period of three months from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

COLUMN 1	COLUMN 2
APPLICANT	AREA
Holtzhausen, D.J.	The Remainder of farm Pietersburg 151, extent 938,7929 hectares, situated in the district of Outjo.

word hierby bekend gemaak dat die persoon wie se naam in kolom 1 van die Bylae vermeld word en wat die eienaar is van die gebied wat daarteenoor omskryf word in kolom 2 van die Bylae, aansoek gedoen het om die verklaring van genoemde gebied tot private wildtuin.

Iedereen wat beswaar wil aanteken teen die verklaring van die betrokke gebied tot private wildtuin word hiermee versoek om sy besware by die Direkteur van Natuurbewaring, Privaatsak 13306, Windhoek, 9000, in te dien binne 'n tydperk van drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
AANSOEKER	GEBIED
Holtzhausen, D.J.	Die Restant van plaas Pietersburg 151, groot 938,7929 hektaar, geleë in die distrik Outjo.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. AG. 85 1985

WITHDRAWAL OF DECLARATION OF AREA AS PRIVATE GAME PARK

In terms of section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Administrator-General has under section 22(4)(a) of the said Ordinance withdrawn the declaration as a private game park of the area described in the relevant paragraph of the Schedule to Proclamation 33 of 1972 and to which the name of Ruimte Private Game Reserve was allotted.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

Nr. AG. 85 1985

INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Ingevolge artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie die verklaring tot 'n private wildtuin van die gebied beskryf in die toepaslike paragraaf van die Bylae by Proklamasie 33 van 1972 en waaraan die naam Ruimte Private Wildreserwe toegeken is, ingetrek het.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. AG. 86 1985

DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME PARK

In terms of section 22(1)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Ad-

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

Nr. AG. 86 1985

VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Ingevolge artikel 22(1)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Ad-

ministrator-General has under section 22(1)(a) of the said Ordinance declared the farm Okarapiko 693, situated in the district of Gobabis and measuring 2910 hectares, as a private game park under the name Okarapiko Private Game Park.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. AG. 87 1985

OFFICIAL RECOGNITION OF NAMES OF PLACES

It is hereby made known for general information that the Administrator-General has confirmed the names mentioned below and that those names shall henceforth be officially recognised for use as place names.

Borderville (a residential area at Noordoewer)

Ozondje (a residential area at Omaruru)

Von Francoispark or
Von Francois Park (a residential area at Khomasdal)

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. AG. 88 1985

MUNICIPAL AREA OF TSUMEB: DIRECTION OF MONTHLY CONTRIBUTIONS UNDER THE NATIVE HOUSING LEVY AND CONTRIBUTIONS ORDINANCE, 1961

Under section 3(1)(b) of the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961), I hereby direct that the amount of R12,00 shall be the monthly contribution to be paid by every employer in respect of every adult male native employed by such employer within the declared housing area referred to in paragraph (ii) of Government Notice 130 of 1971, and that the said amount shall be substituted for the contribution contained in paragraph (iii) of the said Government Notice, as amended.

W.A. VAN NIEKERK
Administrator-General Windhoek, 7 May 1985

---

ministrateur-generaal kragtens artikel 22(1)(a) van genoemde Ordonnansie die plaas Okarapiko 693, geleë in die distrik Gobabis en 2910 hektaar groot, tot private wildtuin met die naam Private Wildtuin Okarapiko verklaar het.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

Nr. AG. 87 1985

AMPTELIKE ERKENNING VAN PLEKNAME

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur-generaal ondergemelde name bekragtig het en dat daardie name voortaan amptelike erkenning geniet vir gebruik as plekname.

Borderville ('n woonbuurt te Noordoewer)

Ozondje ('n woonbuurt te Omaruru)

Von Francoispark of
Von Francois Park ('n woonbuurt te Khomasdal)

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

Nr. AG. 88 1985

MUNISIPALE GEBIED VAN TSUMEB: LASGEWING VAN MAANDELIKSE BYDRAES KRAGTENS DIE ORDONNANSIE INSAKE HEFFINGS EN BYDRAES VIR INBOORLINGBEHUISING, 1961

Kragtens artikel 3(1)(b) van die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising, 1961 (Ordonnansie 33 van 1961), gelas ek hierby dat die bedrag van R12,00 die maandelikse bydrae is wat elke werkgewer moet betaal ten opsigte van elke volwasse manlike inboorling wat by sodanige werkgewer werk binne die in paragraaf (ii) van Goewermentskennisgewing 130 van 1971 bedoelde verklaarde behuisingsgebied en dat genoemde bedrag die bydrae wat in paragraaf (iii) van genoemde Goewermentskennisgewing, soos gewysig, vervat is, vervang.

W.A. VAN NIEKERK
Administrateur-generaal Windhoek, 7 Mei 1985

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. AG. 89 1985

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD: AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Administrator-General has under section 40 of the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970), with effect from 1 April 1985, further amended the regulations promulgated under Government Notice 32 of 1972, as amended, as set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. Regulation 10 is hereby amended -

   (a) by the insertion after the word "Aranos" of the word "Ariamsvlei"; and

   (b) by the insertion after the word "Kamanjab" of the word "Noordoewer".

2. Schedule B is hereby amended by the addition to tariff 1 of the following items:

   "(k) Ariamsvlei:

   (i) For every kilolitre or part of a kilolitre water consumed in any month ..... R0,53; and

   (ii) A basic charge for the supply of water in respect of every erf which is connected to the water supply of the board, irrespective of whether any water has been consumed or not, per month R6,75

   (l) Noordoewer:

   (i) For every kilolitre or part of a kilolitre water consumed in any month R0,59; and

   (ii) A basic charge for the supply of water in respect of every erf which is connected to the water supply of the board, irrespective of whether any water has been consumed or not, per month ..... R6,75"

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

Nr. AG. 89 1985

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING: WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING

Die Administrateur-generaal het kragtens artikel 40 van die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 32 van 1972, soos gewysig, met ingang van 1 April 1985 verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

BYLAE

1. Regulasie 10 word hierby gewysig -

   (a) deur na die woord "Aranos" die woord "Ariamsvlei" in te voeg; en

   (b) deur na die woord "Kamanjab" die woord "Noordoewer" in te voeg.

2. Bylae B word hierby gewysig deur die volgende items by tarief 1 te voeg:

   "(k) Ariamsvlei:

   (i) Vir elke kiloliter of gedeelte van 'n kiloliter water in 'n maand verbruik ..... R0,53; en

   (ii) 'n Basiese heffing vir die voorsiening van water ten opsigte van elke erf wat by die raad se watertoevoer aangesluit is, ongeag of water verbruik is of nie, per maand R6,75

   (l) Noordoewer:

   (i) Vir elke kiloliter of gedeelte van 'n kiloliter water in 'n maand verbruik R0,59; en

   (ii) 'n Basiese heffing vir die voorsiening van water ten opsigte van elke erf wat by die raad se watertoevoer aangesluit is, ongeag of water verbruik is of nie, per maand ..... R6,75"

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. AG. 90 1985

NOTIFICATION OF APPOINTMENT OF MEMBER OF THE BOARD OF THE SOUTH WEST AFRICAN BROADCASTING CORPORATION

In terms of section 4(5) of the Broadcasting Act, 1976 (Act 73 of 1976), notice is hereby given that the Administrator-General has under section 4(2) of the said Broadcasting Act, 1976, appointed Karl Werner Rudolph List as member of the board of the South West African Broadcasting Corporation for the period ending on 30 April 1986.

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

Nr. AG. 90 1985

BEKENDMAKING VAN AANSTELLING VAN LID VAN DIE RAAD VAN DIE SUIDWES-AFRIKAANSE UITSAAIKORPORASIE

Ingevolge artikel 4(5) van die Uitsaaiwet, 1976 (Wet 73 van 1976), word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal kragtens artikel 4(2) van genoemde Uitsaaiwet, 1976, Karl Werner Rudolph List aangestel het as lid van die raad van die Suidwes-Afrikaanse Uitsaaikorporasie vir die tydperk wat eindig op 30 April 1986.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. AG. 91 1985

REQUEST THAT A ROAD BE DECLARED A PROCLAIMED FARM ROAD: DISTRICT OF WINDHOEK

In terms of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Roads Board of Windhoek requests that the road described in the Schedule and shown on sketch-map P1160 by the symbols B - C, be declared a proclaimed farm road.

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder lie open to inspection at the offices of the Secretary for Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek, during normal office hours.

Every person having any objection to the abovementioned request is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

From a point (B on sketch-map P1160) on farm road 1441 on the farm Omunjereke 190 generally

DEPARTEMENT VAN VERVOER

Nr. AG. 91 1985

VERSOEK DAT 'N PAD TOT GEPROKLAMEERDE PLAASPAD VERKLAAR MOET WORD: DISTRIK WINDHOEK

Ingevolge artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Windhoek versoek dat die pad wat in die Bylae beskryf en deur die simbole B - C op sketskaart P1160 aangetoon word, tot geproklameerde plaaspad verklaar moet word.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en genoemde sketskaart, synde 'n sketskaart van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogenoemde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (B op sketskaart P1160) op plaaspad 1441 op die plaas Omunjereke 190 alge-

north-westwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1160) on main road 53 on the said farm.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. AG. 92 1985

PROPOSAL THAT PORTIONS OF FARM ROADS 2842 AND 2843 BE CLOSED, A PORTION OF MAIN ROAD 71 BE CLOSED, FARM ROADS BE PROCLAIMED AND MAIN ROAD (NUMBER 71) BE PROCLAIMED: DISTRICTS OF GROOTFONTEIN AND HEREROLAND

In terms of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Secretary for Transport proposes that -

(a) the portions of farm roads 2842 and 2843 described in paragraphs (a) and (b) of Schedule I and shown on sketch-map P1220 by the symbols A-B and O-O1, respectively, be closed;

(b) the portion of main road 71 described in Schedule II and shown on sketch-map P1220 by the symbols L-M, be closed;

(c) the roads described in paragraphs (a) and (b) of Schedule III and shown on sketch-map P1220 by the symbols A-C-D and O-P, respectively, be declared proclaimed farm roads; and

(d) the road described in Schedule IV and shown on sketch-map P1220 by the symbols L-R-S, be declared a proclaimed main road (number 71).

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned on which the roads to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned below lie open to inspection at the offices of the Secretary for Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Grootfontein, during normal office hours.

Every person having any objection to the above-mentioned proposal is hereby commanded to

meen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1160) op grootpad 53 op genoemde plaas.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

Nr. AG. 92 1985

VOORSTEL DAT GEDEELTES VAN PLAASPAAIE 2842 EN 2843 GESLUIT MOET WORD, 'N GEDEELTE VAN GROOTPAD 71 GESLUIT MOET WORD, PLAASPAAIE GEPROKLAMEER MOET WORD EN GROOTPAD (NOMMER 71) GEPROKLAMEER MOET WORD: DISTRIKTE GROOTFONTEIN EN HEREROLAND

Ingevolge artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Sekretaris van Vervoer voorstel dat -

(a) die gedeeltes van plaaspaaie 2842 en 2843 wat in paragrawe (a) en (b) van Bylae I beskryf en deur, onderskeidelik, die simbole A-B en O-O1 op sketskaart P1220 aangetoon word, gesluit moet word;

(b) die gedeelte van grootpad 71 wat in Bylae II beskryf en deur die simbole L-M op sketskaart P1220 aangetoon word, gesluit moet word;

(c) die paaie wat in paragrawe (a) en (b) van Bylae III beskryf en deur, onderskeidelik, die simbole A-C-D en O-P op sketskaart P1220 aangetoon word, tot geproklameerde plaaspaaie verklaar moet word; en

(d) die pad wat in Bylae IV beskryf en deur die simbole L-R-S op sketskaart P1220 aangetoon word, tot geproklameerde grootpad (nommer 71) verklaar moet word.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en genoemde sketskaart, synde 'n sketskaart van die betrokke streek waarop die paaie waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld, gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Grootfontein, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogenoemde voorstel word hiermee aangesê om sy

lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Secretary for Transport, Private Bag 12005, Ausspannplatz, or the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Vervoer, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, of die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

SCHEDULE I

(a) In the district of Grootfontein from a point (A on sketch-map P1220) on the common boundary of the farms Portion A of Berg Aukas 593 and Philadelphia 214 generally east-south-eastwards across the farm Philadelphia 214 to a point (B on sketch-map P1220) on the common boundary of the said farm and the farm Oogies 227.

(b) In the district of Grootfontein from a point (O on sketch-map P1220) on farm road 2843 on the farm Breedtskroon 242 generally eastwards across the said farm and the farms Omloop 243 and Portion 1 (Verweg) of Upharsin 246 to a point (O1 on sketch-map P1220) on the last-mentioned farm.

BYLAE I

(a) In die distrik Grootfontein van 'n punt (A op sketskaart P1220) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte A van Berg Aukas 593 en Philadelphia 214 algemeen oos-suidooswaarts oor die plaas Philadelphia 214 tot op 'n punt (B op sketskaart P1220) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Oogies 227.

(b) In die distrik Grootfontein van 'n punt (O op sketskaart P1220) op plaaspad 2843 op die plaas Breedtskroon 242 algemeen ooswaarts oor genoemde plaas en die plase Omloop 243 en Gedeelte 1 (Verweg) van Upharsin 246 tot op 'n punt (O1 op sketskaart P1220) op laasgenoemde plaas.

SCHEDULE II

In the district of Grootfontein from a point (L on sketch-map P1220) on the farm Portion 1 (Eindrus) of Okanakasewa 216 generally eastwards across the said farm and the farms Namkali 231 and Omsons Wes 233 to a point (M on sketch-map P1220) on the eastern boundary of the last-mentioned farm being also the common boundary of the district of Grootfontein and that portion of the district of Hereroland known as Hereroland West.

BYLAE II

In die distrik Grootfontein van 'n punt (L op sketskaart P1220) op die plaas Gedeelte 1 (Eindrus) van Okanakasewa 216 algemeen ooswaarts oor genoemde plaas en die plase Namkali 231 en Omsons Wes 233 tot op 'n punt (M op sketskaart P1220) op die oostelike grens van laasgenoemde plaas, synde ook die gemeenskaplike grens van die distrik Grootfontein en daardie gedeelte van die distrik Hereroland wat bekend staan as Hereroland Wes.

SCHEDULE III

(a) In the district of Grootfontein from a point (A on sketch-map P1220) on the common boundary of the farms Portion A of Berg Aukas 593 and Philadelphia 214 generally eastwards across the last-mentioned farm and the farms Lähn 228, Oogies 227 and Oond 230 to a point (C on sketch-map P1220) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards across the farm Oond 230 and the farm Breedtskroon 242 to a point (D on sketch-map P1220) on farm road 2843 on the last-mentioned farm.

(b) In the district of Grootfontein from a point (O on sketch-map P1220) on farm road 2843 on the farm Breedtskroon 242 generally south-eastwards across the said farm and the farm

BYLAE III

(a) In die distrik Grootfontein van 'n punt (A op sketskaart P1220) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte A van Berg Aukas 593 en Philadelphia 214 algemeen ooswaarts oor laasgenoemde plaas en die plase Lähn 228, Oogies 227 en Oond 230 tot op 'n punt (C op sketskaart P1220) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor die plaas Oond 230 en die plaas Breedtskroon 242 tot op 'n punt (D op sketskaart P1220) op plaaspad 2843 op laasgenoemde plaas.

(b) In die distrik Grootfontein van 'n punt (O op sketskaart P1220) op plaaspad 2843 op die plaas Breedtskroon 242 algemeen suidooswaarts oor genoemde plaas en die plaas

Omloop 243 to a point (P on sketch-map P1220) on district road 2874 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE IV

In the district of Grootfontein from a point (L on sketch-map P1220) on the farm Portion 1 (Eindrus) of Okanakasewa 216 generally east-northeastwards across the said farm and the farms Namkali 231 and Omsons Wes 233 to a point (R on sketch-map P1220) on the last-mentioned farm; thence generally east-south-eastwards across the farm Omsons Wes 233 to a point on the eastern boundary of the said farm being also the common boundary of the district of Grootfontein and that portion of the district of Hereroland known as Hereroland West; thence generally east-south-eastwards in the district of Hereroland on the portion, defined in Schedule B to Government Notice 1196 of 1970 and known as Hereroland West, of the communal land of the Hereros referred to in section 32 of the Representative Authority of the Hereros Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 50 of 1980) to a point (S on sketch-map P1220) on the said portion of the said communal land at the place known as the Offices of Herero Affairs.

Omloop 243 tot op 'n punt (P op sketskaart P1220) op distrikspad 2874 op laasgenoemde plaas.

BYLAE IV

In die distrik Grootfontein van 'n punt (L op sketskaart P1220) op die plaas Gedeelte 1 (Eindrus) van Okanakasewa 216 algemeen oosnoordooswaarts oor genoemde plaas en die plase Namkali 231 en Omsons Wes 233 tot op 'n punt (R op sketskaart P1220) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plaas Omsons Wes 233 tot op 'n punt op die oostelike grens van genoemde plaas, synde ook die gemeenskaplike grens van die distrik Grootfontein en daardie gedeelte van die distrik Hereroland wat bekend staan as Hereroland Wes; van daar algemeen oossuidooswaarts in die distrik Hereroland op die gedeelte van die in artikel 32 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Herero's, 1980 (Proklamasie AG. 50 van 1980), bedoelde gemeenskaplike grond van die Herero's wat in Bylae B by Goewermentskennisgewing 1196 van 1970 omskryf word en bekend staan as Hereroland Wes tot op 'n punt (S op sketskaart P1220) op genoemde gedeelte van genoemde gemeenskaplike grond by die plek bekend as die Hererosake Kantore.

General Notices

No. 60 1985

MUNICIPALITY OF OMARURU: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The council of the Municipality of Omaruru has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), further amended the regulations promulgated under Government Notice 50 of 1970, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

Algemene Kennisgewings

Nr. 60 1985

MUNISIPALITEIT OMARURU: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES REGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Omaruru het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 50 van 1970, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

SCHEDULE

Annexure V is hereby amended -

(a) by the substitution in item 1(1)(a) for the amount "R9,50" of the amount "R11,80";

(b) by the substitution in item 1(1)(b) for the amount "R6,31" of the amount "R8,61";

(c) by the substitution in item 1(1)(c) for the amount "R7,05" of the amount "R9,35";

(d) by the substitution in item 1(1)(d) for the amount "R7,95" of the amount "R10,25";

(e) by the substitution in item 4(a) for the amount "R5,00" of the amount "R7,50"; and

(f) by the substitution in item 8(a) for the amount "R10,00" of the amount "R20,00".

BYLAE

Aanhangsel V word hierby gewysig -

(a) deur in item 1(1)(a) die bedrag "R9,50" deur die bedrag "R11,80" te vervang;

(b) deur in item 1(1)(b) die bedrag "R6,31" deur die bedrag "R8,61" te vervang;

(c) deur in item 1(1)(c) die bedrag "R7,05" deur die bedrag "R9,35" te vervang;

(d) deur in item 1(1)(d) die bedrag "R7,95" deur die bedrag "R10,25" te vervang;

(e) deur in item 4(a) die bedrag "R5,00" deur die bedrag "R7,50" te vervang; en

(f) deur in item 8(a) die bedrag "R10,00" deur die bedrag "R20,00" te vervang.

No. 61 1985

TSUMEB

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1964) that the Town Planning Scheme of Tsumeb has been submitted to the Administrator-General for approval.

Copies of the Town Planning Scheme and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Town Clerks Office at Tsumeb Municipal Building and also in room 508 of the Grand Centre Building Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Scheme should lodge his objections in writing to the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, Ausspannplatz before or on the 1 July 1985.

Nr. 61 1985

TSUMEB

DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie, 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die dorpsbeplanningskema van Tsumeb ter goedkeuring aan die Administrateur-generaal voorgelê is.

Eksemplare van die dorpsbeplanningskema en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk by die Munisipaliteit van Tsumeb sowel as in kamer 508 van die Grand Centre gebou, Windhoek, ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen die dorpsbeplanningskema moet sy besware skriftelik voor of op 1 Julie 1985 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Ausspannplatz indien.

No. 62 1985

MUNICIPALITY OTAVI

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF MOUNTBATTEN STREET, OTAVI

Notice is hereby given in terms of Section (1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance (Ordinance 13 of 1963) as amended, the Municipality of Otavi propose to close permanently, the undermentioned portion as indicated on plan PG5DA/W4 which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

A PORTION OF MOUNTBATTEN STREET, OTAVI

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Civil Defence, Private Bag 13289, Windhoek and the Town Clerk, P.O. Box 59, Otavi, within thirty days from the date of publication of this notice.

Nr. 62 1985

MUNISIPALITEIT OTAVI

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN MOUNTBATTENSTRAAT, OTAVI

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Otavi van voorneme is om die ondergemelde gedeelte soos aangedui op plan PG5DA/W4 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit:

GEDEELTE VAN MOUNTBATTENSTRAAT, OTAVI

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge Artikel 183(3) van bogenoemde Ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan Die Direkteur, Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Privaatsak 13289, Windhoek en die Stadsklerk, Posbus 59, Otavi bestel word.

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika